

haité ; -am selon son désir ; *yatheṣṭa-* -am et -tas id.

yathaika-divasam adv. comme si cela n'était qu'un jour.

yathokta- a. v. comme il a été dit ; -am -ena selon ce qui a été dit, selon les données ; *yathodita-* et -am id.

yathocita- a. v. conforme, convenable ; -am convenablement.

yathottaram adv. en ordre régulier, dans l'ordre.

yathotsāham adv. selon ses forces.

yathodayam adv. selon ses biens, ses revenus.

yathodgamanam adv. en ordre ascendant, en progression.

yathoddiṣṭa- a. v. comme il a été mentionné ou prescrit ; -am comme on l'a posé ; *yathodeṣam* id.

yathodbhavam adv. selon la naissance.

yathopajoṣam adv. selon (son) inclination.

yathopadiṣṭa- a. v. comme il a été prescrit ; -am selon la prescription.

yathopapanna- a. v. comme cela s'est trouvé, naturel.

yathopayogam adv. selon les circonstances.

yathopādhi adv. selon les conditions.

yathopta- a. v. comme on a semé.

yathaucityam adv. de façon conforme ou appropriée.

yad pron. rel., nt. sg. de *ya-* ; conj. que (complétives) ; de sorte que, afin que ; étant donné que, vu que, parce que ; quand ; si. Fréquemment avec *tad* pour corrélatif (aussi *idam adas etad*) ; qqf. explétif (apparemment) et équivalant à : à savoir, nommément ; *yad api* bien que, même si ; *yad vā* sinon, si (interr. double) ; cependant ; autrement ; *yat kiṃ cid* peu de chose ; *yad astu tad astu* advienne que pourra ; *yat satyam* en vérité, en fait ; *yadvat* de la manière que (répondant à *tadvat*) ; *yanmaya-* -ī- a. consistant en quoi ; v. *tad-*.

°anna- a. mangeant quelle nourriture ; *°açana-* id.

°artha- a. ayant quel but ; -am -e à cause de quoi ; car, c'est pourquoi.

°ahas adv. le jour que.

°ātmaka- a. ayant la nature de qui ou de quoi.

°rcchā- f. accident, hasard (iic. par hasard, spontanément) ; -ayā par hasard, spontanément ; *°rcchā-çabda-* m. mot formé par acci-

dent ; *°rcchā-lābha-samtuṣṭa-* a. v. satisfait de ce que le hasard lui apporte.

°gotra- a. appartenant à quelle famille.

°dhetos adv. à cause de quoi.

°bala- a. de quel pouvoir.

°bhaviṣya- a. (fataliste) ép. d'un poisson.

°vikārin- a. de quelle diversité.

°vidha- a. de quelle sorte.

°vīrya- a. de quelle force.

°vṛtta- nt. aventure, événement.

yac-chīla- a. ayant quelle disposition.

°chraddha- a. ayant quelle foi.

yat-kāraṇam *°kāraṇāt* adv. étant donné que, comme.

°kiṃ-cana-kāraka- a. qui agit à sa fantaisie ; -kārin- id.

°kiṃ-cid-duḥkha- nt. pl. peines de quelque nature.

°krte adv. en raison de quoi.

°kratu- a. ayant quelle résolution.

°parākrama- a. possédant quel courage.

°prabhava- a. de quelle origine.

°sena- a. ayant quelle armée.

°svabhāva- a. ayant quelle nature.

yan-nimitta- a. causé par quoi ; -am à cause de quoi.

°mātra- a. ayant quelle mesure.

°mūla- a. dépendant de quoi.

yadā conj. (souvent avec *tadā* pour corrélatif) quand, au moment où ; si ; y. y. aussi souvent que ; y. *tadā* sans cesse ; *yadaiva* dès que ; y. *prabhṛti* à partir du moment où.

yadi conj. (corrélatif *atha atra tad evam*, etc.) si (présent, opt. ; conditionnel, parfois, en phrase irréaliste) ; pour le cas où ; aussi vrai que ; que (complétives) ; si (en interrogation indirecte) ; y. *kila* peut-être ; y. *ced* si ; y. *tāvāt* qu'arriverait-il si ? ; y. *nāma* si jamais ; y. *vā* ou si ; ou plutôt ; cependant ; *yady api* même si, bien que.

yadiya- a. relatif à qui.

yadu- m. n. d'un héros mythique, fils de Yayāti, chef de clan ; pl. ses descendants, n. de peuple (= Yādava).

°nandana- *°pravīra-* *°vīra-mukhya-* *°çreṣṭha-* m. chef des Yadu, ép. de Kṛṣṇa.

°puṃ-gava- m. héros d'entre les Yadu.

yan° v. *yad*.

yantavya- a. v. qui est à diriger, à contrôler.

yanṭṛ- ag. conducteur, cocher, cornac ; -ka- m. ifc. id.